

№ 78 (315)

Гентабр 16 лун

1935 во

Петö тöлысын 10 номер

Возö

ЛЕҢОНЫ ВКП(б) ЖЕМДИНСА

PK da PIK

ГАЗЕТЛОН СУЗУДАН

ДОК:

1 тöлыс 50 ур. 1 во 6 шайт.

ПЕТÖ 4-öd ВО.

ВÖРЛЕҢЫГ-УДАРНІКЈАСЛЫГ КРАЈУВСА СЛОТ ЧУКÖРТÖМ ЈЫЛЫГ

ВКП(б) Крајевöј Комітетлөн шуöм

1. Чукöртны вöрлеңыо-ударник-јаслыо крајувса слот Архангелск карын, 1935-öд воа октабр 15-öд лунö; корны сы вылö 580 делегатöс, на пыщкыс 80 делегатöс—тракторнöј базаясыс да механичированнöј тујјасыс.

Корны крајувса слот вылö став вöрпромхозјасса да вöртранхозјасса директорјасöс, щöцц і Комі областыс.

Делегатјас лыд вылö развöр-сткасö выноöдны.

Слот вылын сувтöдны сорны: „1935-1936-öд воа вöрлеңан план тыртöм јылыс“,—докладчыкыс Прјадченко јорт.

2. Лöсöдны тащöм пöрадок вöрлеңыо-ударникјас крајувса слот вылö делегатјасöс бöрjöмн:

а) Сентабр 5-öд лунсаң 20-öд лунöң колхозјасын нудöдöны колхознöј собранијес вöрлеңöмö договорјас лöсöдöм јылыс. докладчыкыс—колхозса јуралыс. Тајö собраније вылас бöрjöны вöрö кайно колхозчыкјас пöвстыс меда бур ударникјасöс селсöвет бердын чукöртан вöрлеңыојас конференција вылö.

б) Сентабр 20-öд лунсаң 25-öд лунöң нудöдöмн собранијес быд вöрпунктын, вöрын ужалыо рабöчöјјасöд. Сорнитанторјасыс: „Вöрлеңан план тыртöм јылыс“—докладöс вöчöны вöрпромхозјас (лестранхозјас) да сы дiаö содоклад вöрлеңыо да кылöдчыс сојузса рајрабочкомјаслөн. Тајö собранијесыс бöрjöны делегатјасöс, меда бур ударникјасöс сиктса конференција вылö.

в) Сентабр 25-öд лунсаң октабр 5-öд лунöң сиктса советјасын нудöдöны вöрлеңыо-ударник-јаслөн сиктса конференцијас. Сорнитанторјасыс: „Вöрлеңан план тыртöм“—иктсöветса јуралыслөн доклад, да крајувса вöр-

леңыо ударникјас слот вылö делегатјасöс борjöм. Конференција вылын вöрпромхозса представителјасы участвујтны быт.

Сиктса конференцијасын участвујтныојаслыс лыдöс урчитны 80—120 мортöч.

Вöрпунктын ужалыојаслыс оиктса конференција вылын участвујтныс лыдöс урчитöны ВКП(б) рајком да рајисполком.

Крајувса слот вылö местајасöс сиктса конференцијасыс (селсöветјасыс) сөтöны ВКП(б) рај-

—Оз ком нiöтi колхоз, кодi медым ез примит вöрлеңöм вылö договор сентабр 20-öд лун кежлö!

—Октабр 1-јја лун кежлö обеспечитны колхозчыкјасöн да öткаоалысöсөн вöрö массöвöја петöм.

—Сентабр 20-öд лун кежлö тырбура лöсöдны инструментјас: пiлајас, черјас да с. в. Механичированнöј тујјасын да тракторнöј базаясын став механизмјасöс да двигателјасöс вайöдны тырдаслунö.

—Лöсöдны оланiнјас да культурно-бытöвöј учреждөныјес вöручастокјасын сентабр 25-öд лун кежлö.

—Обеспечитны 1936-öд воа јанвар 1-јја лун кежлö вöрлеңан программа тыртöм: пöрöдчöмөн—50 прöцент да кыскöмөн—25 прöцент вылö.

—Пöрöдчöм да кыскасöм костын торјалöмсö чикöң бырöдны 1936-öд воа феврал 16-öд лун кежлö. Став сезоннöј программа тыртöмсö ештöдны апрел 1-јја лун кежлö.

Тајö конкретнöј моґассö олöмö пöртöм вылö паккыд колхознöј массајасöс мобилзујтöмсö колö нудöсыны тащöм основнöј лозунг улын:

„Вöрлеңан план тыртöм вöсна тыш—быд колхозлөн, колхозчыклөн да öткаоалыслөн медвозза öбјазанност“.

„Вöрлеңан план аскадын тыртöмөн обеспечитам тулыс кежлö меда бур колхозöс лöсöдöм, колхознöј овмöсöс јонмöдöм да возö совмöдöм“.

Олöдны ВКП(б) Комі Обкомöс да партија став рајкомјасöс, мы насаң колö торја выманiје вескöдны аңгыгосударственнöј тенденцијас петкöдчöмкөд тыш вылö, вöрэкспортлы паныд мукöд

ком да рајисполком; вöрлеңыојас крајувса слот вылö местасö боотöны сешöм селсöветјас, кодјас сиктса конференцијасöчыс меда бура нуддасын вöрлеңиг кежлö лöсöдчöмсö. Сы вылö виçöдтöг, сөтисны-ö селсöветлы места крајувса слот вылö али ез, сиктса конференцијасасö колö нудöны.

3. Шöктыны ВКП(б) Комі Обкомöс да партија рајкомјасöс став массöвöј разяснителнöј ужсö да крајувса слот кежлö лöсöдчöмсö нудöны тащöм лозунгјас улын:

—Оз ком нiöтi колхоз, кодi медым ез примит вöрлеңöм вылö договор сентабр 20-öд лун кежлö!

—Октабр 1-јја лун кежлö обеспечитны колхозчыкјасöн да öткаоалысöсөн вöрö массöвöја петöм.

—Сентабр 20-öд лун кежлö тырбура лöсöдны инструментјас: пiлајас, черјас да с. в. Механичированнöј тујјасын да тракторнöј базаясын став механизмјасöс да двигателјасöс вайöдны тырдаслунö.

—Лöсöдны оланiнјас да культурно-бытöвöј учреждөныјес вöручастокјасын сентабр 25-öд лун кежлö.

—Обеспечитны 1936-öд воа јанвар 1-јја лун кежлö вöрлеңан программа тыртöм: пöрöдчöмөн—50 прöцент да кыскöмөн—25 прöцент вылö.

—Пöрöдчöм да кыскасöм костын торјалöмсö чикöң бырöдны 1936-öд воа феврал 16-öд лун кежлö. Став сезоннöј программа тыртöмсö ештöдны апрел 1-јја лун кежлö.

Тајö конкретнöј моґассö олöмö пöртöм вылö паккыд колхознöј массајасöс мобилзујтöмсö колö нудöсыны тащöм основнöј лозунг улын:

„Вöрлеңан план тыртöм вöсна тыш—быд колхозлөн, колхозчыклөн да öткаоалыслөн медвозза öбјазанност“.

„Вöрлеңан план аскадын тыртöмөн обеспечитам тулыс кежлö меда бур колхозöс лöсöдöм, колхознöј овмöсöс јонмöдöм да возö совмöдöм“.

Олöдны ВКП(б) Комі Обкомöс да партија став рајкомјасöс, мы насаң колö торја выманiје вескöдны аңгыгосударственнöј тенденцијас петкöдчöмкөд тыш вылö, вöрэкспортлы паныд мукöд

ВКП(б) ВОЈВЫВ КРАЈКОМ.

1935-öд во, август 27-öд лун.

УБОРОЧНОЈ УЖЈАС НУӨДӨМҮН БОСТНЫ ПРИ- МЕРСӨ ЗӨВСӨРТСА „ВЫЛ ОЛӨМ“ КОЛХОЗЛЫГ

СТАЛІН НІМА ПОЧОТНОЈ КРАЈЕВӨЈ КҢҒАӨ

Зөвсөртса „Выл олөм“ колхоз уборочној ужјас ештөдөс зөһнас ас кадө. Сентябрь 10-өд лун кешлө госу-дарстволы сдәйтөма план серті 100 прөчөнт вы-лө став өкас влэ-му прөдукта. (турул, һаһ, шабдї көјдүс, картофел да мукөд)

Уборочној ужјас вылын да госу-дарстволы влэ-му прөдуктајас сдәйтөмын медвоэза радын мунис КО-КОВКІН јортлөн брігада.

Ас кадө да добросовестноја госу-дарственной планјас тыртөмыс „Выл олөм“ колхозөс Рајисполком президиумөн шуөма пасјыны СТАЛІН НІМА ПО-ЧОТНОЈ КРАЈЕВӨЈ КҢҒАӨ.

Быд колхозлы колө бостны прімерсө Зөвсөртса „Выл олөм“ колхозлыс.

Госу-дарстволы һаһ сдәјтан план тыртөма 100 прөчөнт вылө

Візса „Труд“ колхоз сен-
табр 10-өд лун кешлө һаһ
сдәјтан план тыртис 100 прөч.
вылө. Дөбдөма сдәјтны кар-
тофель бур качестваөс.

Турун, баражө нуөма сен-
табр 2-өд лунө, но пріјомшщїк
абутөмла өндө-на колї сдәјт-
төм.

П. ПОДОРОВ.

Прізыв нуөдны гажәа да културноја.

Талун мїјан рајонын вөсөб оче-
редној прізыв 1913-өд воөа чужно
јөзлн. Медым мөдбдны Красној
Арміјәд мед бур јөзсө; кодї ескөн
вөлі здорөвдї, грамотној, военној
деләбн тдса, классово предан-
ној да политїка боксаһ выдержан-
ној јөз, прізывној комїсеја воэд
сувтө зөв ыжыд мөг—суөа нуөд-
ны классөвөј отбор, пыдыөһ тд-
масны быд допрізывнїкөн.

Медым пөртны олөмө тајө ыж-
ыд мөгсө, да сөтны Красној Ар-
міјәд медеа бур војтырөс, колө
обратїтны став выманїје прізыв
нуөдөм вылө. ВЛКСМ рајкомлы
рајцентрсә актив пыөе колө инд-
ны медеа бур комсомолецәссө

массово-разјавнїельној уж нуөдөм
вылө прізывнїкәс пөвсын. Ко-
тыртны сөтнөј гәчөта лөзөм, ра-
діо газета, кино, гажәа рутјас да
с. в. Прізыв нуөдөмсө котырты
гажәа да културноја.

Военкомат јуөртөм сөртї прї-
зыв кешлө бұра дөбдчїсны Веө-
лана, Турја, Сөска да Віз өкт-
сөветјас. Допрїзывнїкәсөс дон-
јалөм вөлі торјөн быд колхо-
зын, колхозној собрәнїе вылын.
Бура өбусөдїтїсны өктсөветсә пре-
зидиум вылын.

Допрїзывнїкәскөд нуөдөма кон-
ференціја да котыртөма оборон-
ној сөкціјас.

МІТ КОЛ.

Јуыгас воштөма печатсө.

Взын, Веөлана вөрпунктсә ју-
ралыөсөс вежыс Огібін вөрлөзїг
кешлө уж вын медалөм пыддї
Кыркөщ грездын вежоон-ын јуө.

Шыр јуыг мозыс, воштөма вөр-
пунктлыс печатсө, а уж вынсө

ны өтік мөртөс ез-на медав.

Вөрпромхозлы колө влөдлыны
Огібінсө буржыка, почас-ө сїјө
воэд вылө колны, вөрпунктсә ју-
ралыөсөс вежысө.

Адчыс.

Нөшта өтчыд Лебедев јылыс

Візса „Сталина“ колхозын јура-
лыс Лебедев (комсомолец) нуөдө
кулацкөј уж. Кылөдчөмө да дө-
сөдчәна ужјас вылө уж вынсө ез
өет. Вөрлөзїг кешлө договор вө-
чөмыс да уж вын сөтөмыс өтка-
жїтчїс. Уборочној ужјасөн баражө
провалјәйтө.

Өнї Лебедев колхозыс вузалд-
ма 3 вөв, а скөт влөдөм куза госу-
дарственной планыс абу тыртөма.
Лебедевлыс кулацкөј ужсө төдө
рајЗО но олө мїрән, талунөз не-
кущөм мөра ез прїмїг. Візса.

РЕДАКЦИЈАҒАН: Лебедев јылыс
неөтчыд ын вөлі гїжлөма „Воэд“
газөтәһ, мш сїјө нуөдө кулацкөј
уж. Сөмын талунөз РајЗО, кї
өктсөвет некущөм мөра ез прї-
мїтны. Сөлкорјас јуөртөм сөртї
Візсә өктсөвет Лебедев вылө
лої панөма делө вїна јуөмыс да
хулїганїтөмыс, а кыз кулацкөј уж
нуөдөмыс колхозын, сыжылыс нї-
нөм ез ло вөчөма дај талун кеш-
лө Лебедев колхозын пыр вре-
дїтө.

Прокуратуралы пырыс пыр-жө
Лебедевсө колө кыскыны чорыд
кывкүтөмө. А рајЗО да Віз өкт-
сөветлы Лебедевкөд оз ков лїбе-
ральнїчәјтны.

Кывнас өтік, а делөнас мөд

Јемдїнса НОШ-ын дїректор фә-
конов Јона да сөнї-жө велөдыө
Селуков, кыв вылын зөв јона бу-
ра ужәалөны, сөтөны көснїсөмјас.
Најө аснысө лыддбны јона төды-
сөн да прїмернојөн. Со Селуков
сөрнїтө учїтелјас конференціја
вылын, шуө „сентябр 1-өд лунө
вөчәм полїтехнїкөскөј школаһ
празнїк“

Кызїк нуөдїсны празнїк Селу-
ков да фәконов? Нуөдїсны зөв
лөсыда. Мїгїн да демонстраціја-
вылө петөм мөстаө, најө вужасны
мөдләпөлө черї кыјїг-мөз. Сө-
мын тај вуграөігәд щөщ
налы шөдө сам пыддї лї мылї,
вїна бутулкәјас, кодї јона і гажө-
дас фәконовсөс да Селуковсөс.

Со кущөм чужөм банныс кык
друг Селуков да фәконовлөн. Ков-
мас пыдыөһ влөдлыны, вермас-
ны-ө тајөјас лоны воэд вылө сө-
ветскөј учїтелјасөн. П.

Сөвет странаын

Ставсоюзса спортывдә лебзы-лөмын участувуты самолетјас сентябр 7 лунд Тарасовса лебзысны Сталинградд. Сесаң, гору-чөјјас бөстөм ббрын, мунисны Луганскд, кытчы воисны лбыда. Ес-кадріліјасмы мыјкө мындаыс лебзыс Сталинод.

Коктебелын (Крым) сентябр 6 лунд воөс планерістјаслөн ставсоюзса елот. Торжество вылб колхозјасмы воис 8 суре морт.

Харковын сентябр 6-д лунд востөма пионерјаслы да октабратајаслы дворец, көні лоб бура оборудјотм 150 вежөс. Дворецлы нмсө сетма Постышев јортлыс, код зачін серві і стрөйтөма дворецсө.

Сөвет Сојузын сентябр 1 лунд кежлө өзимбөј көзјас көзөма 14910 суре гектар—40 пр. план дінб.

Сентябр 1 лунд кежлө Сөвет Сојузын ізапод гөрөма 2119 суре гектар—3,7 пр. плансө.

Каракулскөј МТС комбайнер Је. М. Коршінс, коді сентябр 1 лундз комбайнөн ідраліс 500 гектар наң, СССР-са візму куза нарком Чернов јорт наградітис велосіпедөн.

(ТАСС).

Калинін німа колхозын (Камеңецкөј рајон Вініцкөј област) асланыс электростанціја. Електрїчествон југөдөн колхознөј улїчајас да колхознїкјаслыс олан керкајас.



СНИМОК ВЫЛЫН: Проводїтны электрїчество колхознїца-ударнїца Наташа Савчук јортлы оланїнас.

Упол. Обліта № 1397

МІЈАНЛЫ ГІЖӨНЫ

Кожін да Мещура вөрпункт-јасын ул өір вїдөдөмын (подсочке) ужалыөјасмы гөжөм быд олсны куш өтік наң вылын, прөдуктајас некушөм абуөс. Веслана ОРС-са јуралыс Плосковлы көт і унаыс вблі вїставлөма, но сіјө талундз некушөм мера ез прїміт—рабочеј-јас олөны пыр өтік наң вылын.

Степ подземныј.

**

Вїзса пошта вылын ужалыөјас гачетајас раздөдөны кыч сурө, а гачета сүзөдөјас оз пблучатны.

Мїјан „Труд“ колхозө выпїшїтөма 15 екземпляр гачета, а вөд зев еща.

Вїзса поштавылын јуралыс Су-ровцевлы та јылыс көт і вблі шыаслөма, но некушөм мера ез прїміт, гачетыс пыр-на оз ставыс во.

Подоров.

**

Семукөв өіктсөветын щөтовод Ісаков өбм чукөртан план тыртөм пыдды лун-лун јуб да хуліганїтө, весїгас оз воливлы заңатїејас вылб.

А өіктсөветса јуралыс Пудов некушөм мера оз прїміт. Сїјө і ачыс омөла тбждысө өбм чукөртан план тыртөм вөснаыд.

ГЕРП.

**

Туїс-Керөсө шпалозаводса ОРС ларокын културнөј вузасөм вөсна оз тбждысны, төвар да прө-дукта ставөө шыблалөма кыч сурө, Мукөдыс нын тырөма бусөн

Ларокын вузасыс Турбылев олө кыч мөмөт, сылы вїстав көт ен сіјө пыр ас ногыс вөчө.

РАБОЧӨЛ.

**

Туїс-Керөсө шпалозаводын проф орг Разманов бездөјсвудтө, весїгас ужалыөјас дінб омөла волив-лө. Култ інструмент патөпон, шахмат да мукөд тор вїзө аслас квартїраын, ужалыөјас дінб оз петкөдлы.

РАБОЧӨЛ.

**

Турја „Труд“ колхозса правле-нїе шабдї нещкөм вылб торјөд-ліс брїгада, но колхозса јуралыс Волков сіјө брїгадасө бөстїс мукөд ујјас вылб, а шабдыс көліс нещкытөм.

ТӨДЫС.

**

Половнїкса сельпоын вузасыс даңев І. І. лөтјатїс 400 шәјт өбм. Мед нөшта унжыс жульнїчајтны рајсејүзлөн растратчїк даңевөс бөстөма контролорө.

ПЕРӨ.

Кулак гөтырөс

ВӨТЛЫНЫ КОЛХОЗЫС

Зөвөртса „Выл олөм“ колхозыс Мїнін Іосїф Павловичс вбл-вөтлөма колхозыс кыч кулак пї-өс, а гөтырыс Мїніплөн днөз-на олө колхозын, кодї сөмын зїлб вредїтны.

Мї нафөјтчам, мыј „Выл олөм“ колхозса колхознїкјас кулак гө-тыр Мїнінабс пыр-жө вөтласны колхозыс.

СКОРОХОД.

Отв. редактор пыдды
А КУРМАНОВ

Об“явление

Настоящим доводится до сведения гр. родившихся 1915 года, проживающих на территории Устьвымского района, что с 26 по 29-го сентября вкл. будет проводиться приписка к призывному участку, а поэтому все граждане 1915 г. рождения, проживающие в Устьвымском районе обязаны явиться на приписку в Устьвымский припункт в следующие сроки:

Веслянский, Туринский, Онежский, Шешевский и Ибский сельсоветы 26 сентября с/г.

Княжпогостский, Сереговский, Жешартский и Межогский с/с. 27 сентября с/г.

Семукөвский, Оквадский, Гамский и Айкинский с/с. 28 сентября с/г.

Устьвымский, Коквицкий и Ды-атинский с/с. 29 сентября с/г.

Военноучетный стол РИК-а.

ВУЗАССӨНЫ ВЫЛ КҢГАЈАС:

1. Пыстїн—Запан. Вїстјас 173 лїстбок. дөныс 2 ш. 80 ур.

Ѓөбдїна Віттор—Сыктывкар.

Поема. 32 лїстбок. дөныс 1 шәјт.

Ізјур Іван—Шуд. Колхознөј вїст-јас. 78 лїстбок. дөныс 85 ур.

ВУЗАССӨНЫ КҢГАЈАС РОЧ КЛАССІКЈАСЛӨН КОМІ КЫВ ВЫЛЫН:

М. Горкїј—Мам. 229 лїстбок. дөныс 3 шәјт 75 ур.

д. Фурманов—Чапајев. 187 лїстбок. дөныс 2 шәјт 40 ур.

Салтыков Щөдрїн—Мојдјас. 4 лїстбок. дөныс 40 ур.

Ѓ. А. Островскїј—Вөр. 140 лїстбок. дөныс 1 ш. 40 ур.

А. П. Чехов—Мужїкјас. 56 лїстбок. дөныс 50 ур.

КҢГАЈАССӨ ЃӨВНЫ ДА СУ-рөдөны поҗө ЈЕМДІН МАГА-җИНЫС.